

- **Znajdujemy się przed budynkiem, który w świadomości mieszkańców Sobieszowa na zawsze pozostanie Pałacem, mimo iż nigdy nie był stałą siedzibą rodu Schaffgotschów, a jedynie urzędników mających pieczę nad ich majątkiem. Ta potoczna nazwa ma jednak swoje uzasadnienie. Architekt, Eliasch Scholz z Bolesławca, nadał budynkowi formę rezydencji w stylu późnobarokowym, czyniąc z niego obiekt unikatowy w skali regionu. Dlatego często w literaturze nazywany jest Pałacem Urzędowym.**
- **Budynek powstał w latach 1705-1712, a w jego bezpośrednim sąsiedztwie niewielki ogród oraz pralnia. Od początku istnienia do 1945 roku budynek służył jako urząd majątkowy i sąd. Po II wojnie światowej budynek stał się siedzibą różnych szkół o profilu rolniczym. Dawny Pałac służy obecnie jako siedziba dyrekcji Karkonoskiego Parku Narodowego. Znajduje się tu również ekspozycja „Karkonosze. Pałac Sobieszów” poświęcona historii ochrony przyrody w Karkonoszach. W parku mieści się ścieżka edukacyjna, a po drugiej stronie budynku ogród dydaktyczny.**

We are in front of the building which in the consciousness of residents of Sobieszów will always be the palace despite of the fact that it was never a permanent seat of the Schaffgotsch family, but only clerks administering their estate. However, this common name is justified. The architect, Eliasch Scholz from Bolesławiec, gave the building the form of a late-Baroque mansion, making it the unique structure in the whole region. This is why in literature it is often called the Official Palace.

The building was constructed in the years 1705-1712 and in its neighbourhood there was a small garden and a laundry. From the beginning of its existence until the year 1945 it served as the estate office and the court. After World War II the building became the seat of various agricultural schools. Nowadays the former Palace is used as the management seat of the Karkonosze National Park. One can also admire here the exhibition „The Karkonosze Mountains. The Sobieszów Palace” devoted to the history of the nature conservation in the Karkonosze Mountains. In the park there is an educational path and on the other side of the building one can see a didactic garden.